



Gennaio		Febbraio		Marzo		Aprile		Maggio		Giugno	
1	Giovedì SOSPESO	1	Domenica	1	Domenica	1	Mercoledì	1	Venerdì	1	Lunedì UMIDO SECCO
2	Venerdì	2	Lunedì UMIDO SECCO	2	Lunedì UMIDO SECCO	2	Giovedì UMIDO	2	Sabato	2	Martedì CARTA
3	Sabato	3	Martedì PLASTICA VETRO	3	Martedì PLASTICA VETRO	3	Venerdì	3	Domenica	3	Mercoledì
4	Domenica	4	Mercoledì	4	Mercoledì	4	Sabato	4	Lunedì UMIDO SECCO	4	Giovedì UMIDO
5	Lunedì UMIDO SECCO	5	Giovedì UMIDO	5	Giovedì UMIDO	5	Venerdì	5	Martedì CARTA	5	Venerdì
6	Martedì PLASTICA VETRO	6	Venerdì	6	Venerdì	6	Sabato	6	Domenica	6	Sabato
7	Mercoledì	7	Sabato	7	Domenica	7	Domenica	7	Lunedì UMIDO	7	Domenica
8	Giovedì UMIDO	8	Domenica	8	Lunedì UMIDO SECCO	8	Lunedì UMIDO SECCO	8	Venerdì	8	Lunedì UMIDO SECCO
9	Venerdì	9	Lunedì CARTA	9	Martedì CARTA	9	Martedì CARTA	9	Sabato	9	Martedì PLASTICA VETRO
10	Sabato	10	Mercoledì	10	Giovedì UMIDO	10	Venerdì	10	Domenica	10	Mercoledì
11	Domenica	11	Domenica	11	Venerdì	11	Sabato	11	Lunedì UMIDO SECCO	11	Giovedì UMIDO
12	Lunedì UMIDO SECCO	12	Giovedì UMIDO	12	Mercoledì	12	Giovedì UMIDO	12	Martedì PLASTICA VETRO	12	Venerdì
13	Martedì CARTA	13	Venerdì	13	Sabato	13	Venerdì	13	Mercoledì	13	Sabato
14	Mercoledì	14	Sabato	14	Domenica	14	Sabato	14	Giovedì UMIDO	14	Domenica
15	Giovedì UMIDO	15	Domenica	15	Lunedì UMIDO SECCO	15	Mercoledì	15	Venerdì	15	Lunedì UMIDO SECCO
16	Venerdì	16	Lunedì UMIDO SECCO	16	Martedì PLASTICA VETRO	16	Giovedì UMIDO	16	Sabato	16	Martedì CARTA
17	Sabato	17	Martedì PLASTICA VETRO	17	Mercoledì	17	Venerdì	17	Domenica	17	Mercoledì
18	Domenica	18	Giovedì	18	Sabato	18	Sabato	18	Lunedì UMIDO SECCO	18	Giovedì UMIDO
19	Lunedì UMIDO SECCO	19	Venerdì	19	Domenica	19	Domenica	19	Martedì CARTA	19	Venerdì
20	Martedì PLASTICA VETRO	20	Sabato	20	Lunedì UMIDO	20	Venerdì	20	Mercoledì	20	Sabato
21	Mercoledì	21	Domenica	21	Giovedì	21	Sabato	21	Giovedì UMIDO	21	Domenica
22	Giovedì UMIDO	22	Lunedì UMIDO SECCO	22	Venerdì	22	Domenica	22	Venerdì	22	Lunedì UMIDO SECCO
23	Venerdì	23	Martedì CARTA	23	Sabato	23	Lunedì UMIDO SECCO	23	Sabato	23	Martedì PLASTICA VETRO
24	Sabato	24	Mercoledì	24	Domenica	24	Martedì CARTA	24	Venerdì	24	Mercoledì
25	Domenica	25	Giovedì	25	Lunedì UMIDO	25	Venerdì	25	Sabato	25	Giovedì UMIDO
26	Lunedì UMIDO SECCO	26	Venerdì	26	Martedì UMIDO	26	Sabato	26	Domenica	26	Venerdì
27	Martedì CARTA	27	Sabato	27	Giovedì	27	Domenica	27	Lunedì UMIDO SECCO	27	Sabato
28	Mercoledì	28	Domenica	28	Venerdì	28	Lunedì UMIDO SECCO	28	Martedì PLASTICA VETRO	28	Domenica
29	Giovedì UMIDO	29	Lunedì UMIDO SECCO	29	Sabato	29	Domenica	29	Mercoledì	29	Venerdì
30	Venerdì	30	Martedì CARTA	30	Domenica	30	Lunedì UMIDO SECCO	30	Giovedì UMIDO	30	Sabato
31	Sabato	31	Mercoledì	31	Venerdì	31	Martedì PLASTICA VETRO	31	Domenica	31	Martedì CARTA

PER GARANTIRE IL DECORO URBANO I RIFIUTI VANNO DEPOSITATI FUORI DALLE PROPRIE ABITAZIONI O CORTILI ENTRO LE ORE 6.00 DEL GIORNO DI RACCOLTA E NON PRIMA DELLE ORE 20.00 DEL GIORNO PRECEDENTE! Si ricorda che nei cestini porta-rifiuti è assolutamente vietato conferire rifiuti domestici. Eventuali trasgressori verranno severamente puniti.

Luglio		Agosto		Settembre		Ottobre		Novembre		Dicembre	
1	Mercoledì	1	Sabato	1	Martedì PLASTICA VETRO	1	Giovedì UMIDO	1	Domenica	1	Martedì CARTA
2	Giovedì UMIDO	2	Domenica	2	Mercoledì	2	Venerdì	2	Lunedì UMIDO SECCO	2	Mercoledì
3	Venerdì	3	Lunedì UMIDO SECCO	3	Giovedì UMIDO	3	Sabato	3	Martedì CARTA	3	Giovedì UMIDO
4	Sabato	4	Martedì PLASTICA VETRO	4	Venerdì	4	Domenica	4	Lunedì UMIDO SECCO	4	Venerdì
5	Domenica	5	Mercoledì	5	Sabato	5	Lunedì UMIDO SECCO	5	Martedì CARTA	5	Domenica
6	Lunedì UMIDO SECCO	6	Giovedì	6	Domenica	6	Martedì CARTA	6	Mercoledì	6	Lunedì UMIDO SECCO
7	Martedì PLASTICA VETRO	7	Venerdì	7	Lunedì UMIDO	7	Giovedì UMIDO	7	Giovedì PLASTICA VETRO	7	Martedì CARTA
8	Mercoledì	8	Sabato	8	Domenica	8	Venerdì	8	Sabato	8	Venerdì
9	Giovedì UMIDO	9	Lunedì UMIDO SECCO	9	Lunedì UMIDO SECCO	9	Giovedì UMIDO	9	Lunedì UMIDO SECCO	9	Lunedì UMIDO SECCO
10	Venerdì	10	Martedì CARTA	10	Venerdì	10	Sabato	10	Domenica	10	Martedì CARTA
11	Sabato	11	Mercoledì	11	Giovedì UMIDO	11	Venerdì	11	Lunedì UMIDO	11	Venerdì
12	Domenica	12	Domenica	12	Sabato	12	Domenica	12	Sabato	12	Domenica
13	Lunedì UMIDO SECCO	13	Giovedì	13	Lunedì UMIDO	13	Domenica	13	Lunedì UMIDO SECCO	13	Lunedì UMIDO SECCO
14	Martedì CARTA	14	Venerdì	14	Venerdì	14	Lunedì UMIDO SECCO	14	Martedì CARTA	14	Martedì CARTA
15	Mercoledì	15	Sabato	15	Domenica	15	Martedì CARTA	15	Mercoledì	15	Mercoledì
16	Giovedì UMIDO	16	Lunedì UMIDO	16	Venerdì	16	Giovedì UMIDO	16	Sabato	16	Giovedì UMIDO
17	Venerdì	17	Lunedì UMIDO SECCO	17	Sabato	17	Lunedì UMIDO SECCO	17	Domenica	17	Venerdì
18	Sabato	18	Martedì PLASTICA VETRO	18	Domenica	18	Venerdì	18	Lunedì UMIDO SECCO	18	Sabato
19	Domenica	19	Lunedì UMIDO	19	Lunedì UMIDO	19	Sabato	19	Domenica	19	Domenica
20	Lunedì UMIDO SECCO	20	Martedì PLASTICA VETRO	20	Giovedì UMIDO	20	Domenica	20	Lunedì UMIDO SECCO	20	Venerdì
21	Martedì CARTA	21	Venerdì	21	Venerdì	21	Lunedì UMIDO SECCO	21	Martedì CARTA	21	Lunedì UMIDO SECCO
22	Mercoledì	22	Sabato	22	Sabato	22	Martedì CARTA	22	Giovedì UMIDO	22	Sabato
23	Giovedì UMIDO	23	Domenica	23	Lunedì UMIDO SECCO	23	Venerdì	23	Venerdì	23	Domenica
24	Venerdì	24	Lunedì UMIDO SECCO	24	Giovedì UMIDO	24	Sabato	24	Giovedì UMIDO SECCO	24	Venerdì
25	Sabato	25	Martedì CARTA	25	Venerdì	25	Domenica	25	Domenica	25	Sabato
26	Domenica	26	Mercoledì	26	Sabato	26	Lunedì UMIDO SECCO	26	Giovedì UMIDO	26	Venerdì
27	Lunedì UMIDO SECCO	27	Giovedì	27	Giovedì UMIDO	27	Domenica	27	Venerdì	27	Domenica
28	Martedì CARTA										



Umido

Alimenti deteriorati, avanzi di cibo, briciole di pane, scarti di frutta e verdura, bustine di the, caffè, carta assorbente da cucina, cenere da legname, fiori appassiti (in piccole quantità), gusci di uovo, di frutta secca, lische di pesce, tovaglioli di carta usati.

COME avviene la raccolta

I secchietti contenenti i sacchetti in mater-bi dovranno essere posti all'esterno delle abitazioni dalle ore 20,00 antecedenti il giorno di raccolta alle ore 6,00 del giorno di raccolta indicato dal calendario.



Wet waste

Spoiled/expired food, leftover food, breadcrumbs, reject fruit and vegetables, tea bags, coffee, absorbent kitchen paper, wood ash, dead flowers (in small quantities), eggshells, nutshells, fish bones, used paper napkins.

Wet waste collection: what you should do

The bins containing the mater-bi bags must be placed outside before 6 am on the collection day and not before 8 pm on the day before the collection day shown on the calendar.



كيف تجري عملية الجمع

يجب وضع الأكياس الكبيرة التي تحتوي على الأكياس الصغيرة في الخارج عند الساعة 6:00 صباحاً في يوم الجمع وليس قبل الساعة 20:00 مساءً في يوم الجمع وكما هو مشار إليه في التقويم.



Secco

Penne, posate di plastica, carta oleata, cocci di ceramica, pannolini, lettiera per animali.

COME avviene la raccolta

In sacchi TASSATIVAMENTE semitransparenti, in modo che gli operatori della raccolta possano vedere il contenuto. I sacchi dovranno essere posti all'esterno delle abitazioni dalle ore 20,00 antecedenti il giorno di raccolta alle ore 6,00 del giorno di raccolta indicato dal calendario.



Dry waste

Pens, plastic cutlery, greased paper, pieces of ceramic, nappies (diapers), pet litter.

Dry waste collection: what you should do

Semi-transparent bags MUST BE used so that waste collectors can see the contents.

The bags must be placed outside homes before 6 am on the collection day and not before 8 pm on the day before the collection day shown on the calendar.



كيف تجري عملية الجمع

في أكياس شبه شفافة، توضع في أكياس شبه الشفافة، الخاصة للضريرية بحيث يمكن لعمال النظافة رؤية المحتوى. يجب وضع الأكياس خارج المنازل بحلول الساعة 6:00 صباحاً في يوم التجميع وليس قبل الساعة 20:00 مساءً في يوم التجميع المحدد في التقويم.



Vetro e Alluminio / Metallo

Bottiglie e vasetti di vetro, lattine in alluminio, latte e lattine in banda stagnata, scatolame metallico per alimenti, tappi e chiusure in metallo.

COME avviene la raccolta

Nell'apposito bidoncino di colore verde, senza utilizzare sacchetti in plastica, i bidoncini dovranno essere posti all'esterno delle abitazioni dalle ore 20,00 antecedenti il giorno di raccolta alle ore 6,00 del giorno di raccolta indicato dal calendario.



Glass and Aluminium / Metal

Glass bottles and jars, cans in aluminium, tins and cans in tinplate, metal tins for food, metal caps and other closures.

Waste collection for Glass and Aluminium/Metal: what you should do

Waste must be placed in the green caddies supplied for this purpose without using plastic bags. The caddies must be placed outside homes before 6 am on the collection day and not before 8 pm on the day before the collection day shown on the calendar.



كيف تجري عملية الجمع

توضع في صناديق ا لولى الخضراء الخاصة، دون استخدام الأكياس البلاستيكية، ويجب وضع هذه الصناديق خارج المنازل بحلول الساعة 6:00 صباح يوم الجمع وليس قبل الساعة 20:00 مساءً في يوم التجميع المشار إليه في التقويم.

الزجاج والألمنيوم / المعادن

القاني الزجاجية . علب الألمنيوم، علب الحليب والقصدير، علب الطعام المعدنية، أغطية معدنية وأغطيتها. واغطيتها.



Plastica

Bottiglie in plastica, contenitori per yogurt, flaconi di prodotti per l'igiene personale e per la pulizia della casa.

COME avviene la raccolta

Inseriti nei sacchi gialli trasparenti, dovranno essere posti all'esterno delle abitazioni dalle ore 20,00 antecedenti il giorno di raccolta alle ore 6,00 del giorno di raccolta indicato dal calendario.



Plastic

Plastic bottles, yoghurt pots, containers of products for personal hygiene and for cleaning the home.

Waste collection for Plastic, Aluminium, and Metal: what you should do

Placed inside the transparent yellow bags, they must be placed outside homes before 6 am on the collection day and not before 8 pm on the day before the collection day shown on the calendar.



كيف تجري عملية الجمع

يتم وضعها في الأكياس الصفراء الشفافة، ويجب وضعها خارج المنازل بحلول الساعة 6:00 صباحاً في يوم الجمع وليس قبل الساعة 20:00 مساءً في يوم الجمع المشار إليه في التقويم.

المواد البلاستيكية

القاني الزجاجية، علب الزبادي، علب تنظيف المنتجات النظافة الشخصية ومواد التنظيف المنزلي.



Carta Cartone e Tetra Pak

Giornali, riviste, cartoni e tetrapak (contenitori per latte, succhi di frutta, ecc.).

COME avviene la raccolta

Legati con uno spago al fine di ridurre il volume ed evitare dispersioni sul territorio, oppure inseriti in sacchetti o scatole anch'esse di carta o cartone. Dovranno essere posti all'esterno delle abitazioni dalle ore 20,00 antecedenti il giorno di raccolta alle ore 6,00 del giorno di raccolta indicato dal calendario.



Paper, Cardboard, Drink & other cartons

Newspapers, magazines, cartons and Tetra Pak (containers for milk, fruit juice, etc.).

Waste collection for Paper, cartons, etc.: what you should do

Tie up with string in order to reduce bulk and prevent scattering around the area or place in bags or boxes also in paper or cardboard. They must be placed outside homes before 6 am on the collection day and not before 8 pm on the day before the collection day shown on the calendar.



كيف تجري عملية الجمع

ترتبط برباط من أجل تقليل الحجم وتتجنب انتشارها على الأرض، أو إدراجها في أكياس أو صناديق أيضاً من الورق أو الكرتون. يجب أن توضع خارج المنازل بحلول الساعة 6:00 صباحاً في يوم التجميع وليس قبل الساعة 20:00 مساءً في يوم التجميع المشار إليه في التقويم.

الورق المقوى والكرتون وأوراق التغليف

الصحف والمجلات والكرتون وأوراق التغليف (حاويات الحليب وعصائر الفاكهة وغيرها)



Pile Esauste

COME avviene la raccolta

Da conferire negli appositi contenitori posizionati sul territorio comunale.



Used Batteries

Waste collection for used batteries

To be disposed of in the special containers located throughout the municipal area.

البطاريات الفارغة

كيف تجري عملية الجمع

يرجى إيداعها في الحاويات المخصصة لهذا الغرض والموزعة على أراضي البلدية في

ORARIO INVERNALE dal 1 Ottobre al 31 Marzo

LUNEDÌ	CHIUSO
MARTEDÌ	8,30/12,30 - 14,00/17,00
GIOVEDÌ	14,00/17,00 SOLO DITTE
SABATO	8,30/12,30 - 14,00/17,00
DOMENICA	CHIUSO

ATTENZIONE! Accesso consentito fino a 15 minuti prima dell'orario di chiusura

X L'ingresso è riservato ai soli cittadini, muniti di tesserino e documento d'identità

X Le ditte possono entrare solo se munite di apposita tessera e presentando all'ingresso il Formulario Identificazione Rifiuti o l'Allegato 1-A compilato

X I rifiuti vanno conferiti negli appositi cassoni secondo le disposizioni del personale addetto

X È vietato l'ingresso ai minori di anni 14 non accompagnati

X È severamente vietato asportare rifiuti o altro materiale

ORARIO INVERNALE dal 1 Aprile al 30 Settembre

LUNEDÌ	CHIUSO
MARTEDÌ	8,30/12,30 - 14,00/18,00
GIOVEDÌ	14,00/18,00 SOLO DITTE
SABATO	8,30/12,30 - 14,00/18,00
DOMENICA	CHIUSO

RIFIUTI CONFERIBILI PER UTENZE NON DOMESTICHE

CER 150101 IMBALLAGGI IN CARTA E CARTONE - CER 200101 CARTA E CARTONE - CER 200138 LEGNO - CER 200140 METALLI - CER 200307 INGOMBRANTI

"IL C.R.R." RIMANE CHIUSO NEI GIORNI FESTIVI